



CELLULE DE GESTION DE PROJETS ET
DE MARCHES PUBLICS

N/Réf.:

SEANCE D'OUVERTURE DES PLIS

V/Réf.:

Objet :

**PROCES-VERBAL DE RECEPTION ET D'OUVERTURE DES
OFFRES DES SOUMISSIONNAIRES RELATIVES AU DOSSIER
D'APPEL D'OFFRES RESTREINT DE LA CVM, SA
DAONR-N°001/CVM/2015**

L'an deux mille quinze, le trentième jour du mois d'octobre, nous, membres de la Commission des Marchés constituée à cette occasion, reconnaissons par le présent procès-verbal, avoir procédé à la réception et l'ouverture des offres relatives au DAO rappelé en exergue. La séance publique d'ouverture des plis a eu lieu dans le Bureau du Représentant de la CVM/Kinshasa.

1. PRESENCE

Etaient présents :

POUR LA CVM, SA

- KIFAGIO MBUTU Hubert : Président
- YANGAKULA VOROGBA : Membre
- MUTU MBOKO : Membre
- KALENGA TSHIBALABALA : Membre
- MANANGA NZITA : Membre
- MANTUA LEMA : Membre.

POUR LES SOUMISSIONNAIRES

- CFAO MOTORS RDC : Empêché
- CONGO MOTORS. : Empêché

Les représentants de deux soumissionnaires n'ont pas pris part à la séance d'ouverture des plis.

2. RECEPTION DES OFFRES

La Congolaise des Voies Maritimes a obtenu dans le cadre de son budget d'investissement, sur fonds propre, des fonds afin de financer l'acquisition des véhicules terrestres et a l'intention d'utiliser une partie de ces fonds pour effectuer des paiements au titre du Marché 001/CVM/2015 pour la fourniture de :

Lot 1 : Fourniture d'une (1) jeep 4 x 4 full option de 07 places

Lot 2 : Fourniture de trois (03) jeeps Pick-up double cabines de 5 places.

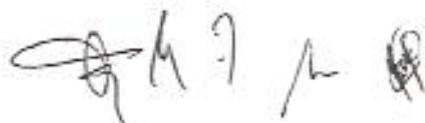
A cet effet, la Cellule de Gestion de Projets et de Marchés Publics avait adressé aux soumissionnaires la lettre n° DAONR-N° 001/CVM/2015 en date du 08 octobre 2015 aux firmes ci-après :

- CFAO MOTORS RDC
- LA GENERALE DES SERVICES Sarl
- ETS M.B./BOMA
- ZAHIRA
- CENTRAL MOTORS Sarl
- TRACTAFRIC CONGO Sprl
- CONGO MOTORS.

A la séance d'ouverture des plis organisée le 30 octobre 2015, la Cellule de Gestion de Projets et de Marchés Publics a réceptionné (2) plis.

3. DEROULEMENT DE LA SEANCE

Au cours de la séance publique d'ouverture des plis organisée le 30/10/2015 à 16h00', les noms des soumissionnaires ayant transmis leurs offres ont été lus publiquement et enregistrés suivant les annexes I et II. Il s'agit des soumissionnaires suivants :



| N° | SOUMISSIONNAIRES |
|----|------------------|
| 1 | CFAO MOTORS RDC |
| 2 | CONGO MOTORS |

La séance s'est déroulée conformément aux procédures de Passation des Marchés.

En foi de quoi, il a été dressé le présent procès-verbal.

Fait à Kinshasa, le 30 octobre 2015.-

POUR LA COMMISSION

- KIFAGIO MBUTU HUBERT, Président

- YANGAKULA VOROGBA, Membre

- MUTU MBOKO, Membre

- KALENGA TSHIBALABALA, Membre

- MANANGA NZITA, Membre

- MANTUA LEMA, Membre

The image shows six handwritten signatures in black ink, each corresponding to a member of the commission listed to the left. The signatures are: 1. Kifagio Mbutu Hubert (President), 2. Yangakula Vorogba, 3. Mutu Mboko, 4. Kalenga Tshibalabala, 5. Mananga Nzita, and 6. Mantua Lema. The signatures are written in a cursive, stylized script.

ANNEXE I

I. CONGO MOTORS

Informations sur les offres

- Référence du marché : **DAONR-N° 001/CVM/2015**
Date d'ouverture du pli : **30/10/2015** Heure : **14 h (U+1)**
Nom du soumissionnaire : **CONGO MOTORS Sarl**
- a) L'enveloppe extérieure de l'offre est-elle cachetée ? **Non**
b) Le formulaire d'offre est-il dûment rempli et signé ? **Oui**
c) Date d'expiration de l'offre : **90 jours**
d) La preuve que les signataires sont dûment autorisés est-elle incluse ?
Oui
e) Montant de la garantie de l'offre (le cas échéant) : **Néant**
f) Description des demandes de substitution d'offre, retrait ou modification : **sans objet**
g) Description des offres variantes : **sans objet**
h) Description des offres de rabais ou de modification : **sans objet**
i) Autres remarques :
- La garantie a été sollicitée par rapport à la date du 09/11/2015.
- Livraison : **60 jours** après signature du Contrat
- Année d'immatriculation : **2006**
- Capital social : **90.000.000,00 FC**
j) Nom du soumissionnaire ou de son représentant présent à l'ouverture des plis : **CONGO MOTORS Sarl**
k) Prix total de l'offre : **152.562.000,00 FC**

Fait à Kinshasa, le 30/10/2015

POUR LA COMMISSION

- KIFAGIO MBUTU Hubert, Président
- YANGAKULA VOROGBA, Membre
- MUTU MBOKO, Membre
- KALENGA TSHIBALABALA, Membre
- MANANGA NZITA, Membre
- MANTUA LEMA, Membre

The block contains six handwritten signatures, each corresponding to a member of the commission listed to the left. The signatures are written in black ink and are somewhat stylized. The first signature is the largest and most prominent, followed by the others in descending order of size and complexity.

II. CFAO MOTORS RDCInformations sur les offres

- Référence du marché : DAONR-N° 001/CVM/2015
 Date d'ouverture du pli : 30/10/2015 Heure : 14 h (U+1)
 Nom du soumissionnaire : CFAO MOTORS RDC
- a) L'enveloppe extérieure de l'offre est-elle cachetée ? **Oui**
 b) Le formulaire d'offre est-il dûment rempli et signé ? **Oui**
 c) Date d'expiration de l'offre : **Oui**
 d) La preuve que les signataires sont dûment autorisés est-elle incluse ?
Oui
 e) Montant de la garantie de l'offre (le cas échéant) : **1.669.982,4 FC**
 f) Description des demandes de substitution d'offre, retrait ou
 modification : **sans objet**
 g) Description des offres variantes : **sans objet**
 h) Description des offres de rabais ou de modification : **sans objet**
 i) Autres remarques :
 - Livraison : **De stock**
 - Année d'immatriculation : **1997**
 - Capital social : **110.000.000 FC**
 j) Nom du soumissionnaire ou de son représentant présent à l'ouverture
 des plis : **CFAO MOTORS RDC**
 k) Prix total de l'offre : **166.998.240,00 CDF**

Fait à Kinshasa, le 30/10/2015

POUR LA COMMISSION

- KIFAGIO MBUTU Hubert, Président
- YANGAKULA VOROGBA, Membre
- MUTU MBOKO, Membre
- KALENGA TSHIBALABALA, Membre
- MANANGA NZITA, Membre
- MANTUA LEMA, Membre

